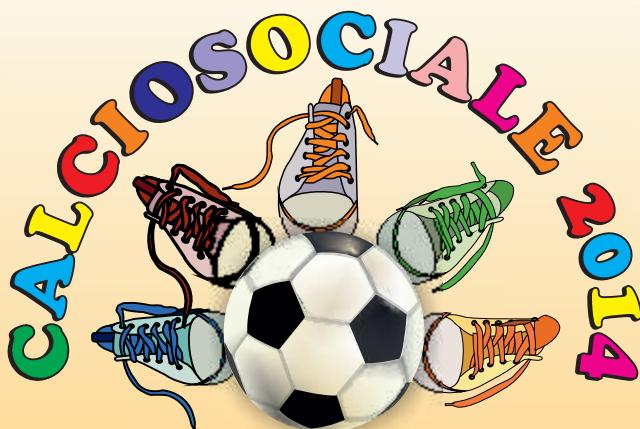




con il patrocinio



LE PARTITE DELLA VITA  
SI AFFRONTANO  
**INSIEME**

# 3<sup>a</sup> edizione calciosociale

**PIANA DEL CAVALIERE**

*L'inclusione sociale*

**21-22 giugno 2014**

21 giugno Le Sequoie via Tiburtina Valeria 68,900 Carsoli (AQ)

22 giugno Comunità Passaggi Via Tiburtina Valeria Km 68.200 Oricola (AQ)



# Passaggi

**Comunità Terapeutico-Riabilitativa**

La Comunità Passaggi promuove, in collaborazione con diversi partners quali Croce Rossa Italiana, Associazione culturale Domino, l'Istituto Scolastico Comprensivo di Carsoli, i tirocinanti psicologi dell'Università de L'Aquila, il Laboratorio di Integrazione Sociale “Pensieri e Parole” con il patrocinio della Regione Abruzzo, La Provincia de L'Aquila, del Comune di Carsoli, Comune di Oricola, Comune di Rocca di Botte, Comune di Pereto, del Comitato Comunale “Voglio Volere” e della Associazione Italiana Fenascoop, la **TERZA EDIZIONE DEL CALCIOSOCIALE**.

Tali giornate sono state pensate con lo scopo di promuovere e sostenere attività ed eventi a carattere socio-culturale sul territorio, con il patrocinio e la sponsorizzazione di diverse istituzioni e realtà locali.

## Presentazione

Il calciosociale è ormai una realtà presente da diversi anni nel territorio della Piana del Cavaliere.

In questa terza edizione, che rappresenta, la conclusione di un anno, si è pensato di organizzare, oltre ad un torneo di calcio, un evento in due giornate di incontro, confronto e partecipazione, per tutte le associazioni e soprattutto per i cittadini di qualsiasi età.

Per far questo si è “usciti dalle mura” che rappresentano convinzioni e rassicurazioni, ma allo stesso tempo autoreferenzialità precluse, per incontrare gli Altri, per conoscerli e comprendere se INSIEME è possibile un progetto comune di promozione ed inclusione sociale.

La promozione della coesione sociale ha a che fare con la ricerca di una cornice di senso per gli interventi finalizzati all'inclusione sociale: sostenere la coesione sociale ha significato e significa per noi, valorizzare le relazioni tra i membri di un territorio e promuovere l'assunzione collettiva di responsabilità, percependo i problemi come comuni e non circoscritti a singole persone o gruppi.

In questo lavoro, la **Comunità Passaggi**, struttura sanitaria residenziale per lo studio ed il trattamento dei disturbi psicologici e psichiatrici, ha riconosciuto nel progetto del Calciosociale il volano per l'integrazione delle diversità: di età, sesso, cultura e condizione psico-sociale.

Il coordinamento di queste attività ci ha permesso di comprendere che “fare rete” è il moto per riuscire ad arrivare ad altre persone e scoprire nuove realtà e nuove risorse.

Il contatto e il “contagio” con le altre associazioni provenienti ha permesso di legarsi con l’obiettivo comune e condiviso di poter divenire una “comunità operosa” che riesce a costruire alternative utili per i giovani del territorio.

Con questa prospettiva possono esplicarsi più compiutamente gli effetti positivi di un’organizzazione sociale fondata sul principio di sussidiarietà nella sua accezione più piena e reale: la sussidiarietà e le sue nuove forme possono rappresentare, infatti, da un lato, una possibilità per ampliare le risorse disponibili in rapporto alle realtà esistenti nel territorio e, dall’altro, il sedimentarsi di una cultura fondata sul consenso, sulla partecipazione e sulla valorizzazione, in una parola una “comunità di scambio”.

## Programma

**Sabato 21 giugno 2014 c/o ASD Le Sequoie**

### **Presentazione della giornata**

Ore 9.30 Saluti e presentazione delle attività delle due giornate

Antonello Angelini Direttore Comunità Passaggi

Ore 9.45 L'esperienza del Calciosociale

“L'inclusione sociale nel territorio della Piana del Cavaliere”

Salvatore Costantino, Elisa Chiti, Massimo Scarabattoli, Comunità Passaggi

Parola ai “calciatori”

Massimo Vallati Fondatore Calciosociale Roma

### **Interverrà**

Luciano D'Alfonso Presidente della Regione Abruzzo

### **Saluti dei sindaci della pianura del Cavaliere**

Domenico D'Antonio Sindaco Carsoli

Antonio Paraninfo Sindaco Oricola

Renato Petroletti Sindaco Rocca di Botte

Bruno Ranati Sindaco Pereto

### **Interverranno**

Umberto Braccili Giornalista TG 3 Regione Abruzzo,

Maria Teresa Colizza Direttore Sanitario Asl 1L'aquila-Avezzano-Sulmona

Massimo Casciello Dir. Gen. della Ricerca Scientifica, Ministero della Sanità

Luigi D'Eramo Assessore Provincia L'Aquila

Rossella De Santis Direttore Area Marsica 1

Direzione Politiche della Salute Regione Abruzzo

Massimo Di Giannantonio Prof. Università di Chieti, Respons. DSM Vasto-Lanciano Chieti

Angelo Gallese Responsabile CSM di Avezzano,

Mario Mazzetti membro fondatore del Calciosociale Carsoli-Oricola,

Sabatino Trotta Responsabile CSM Pescara sud,

Vittorio Sconci Responsabile DSM L'Aquila-Avezzano-Sulmona

## **Esperienze, Testimonianze e Proposte**

In occasione della giornata mondiale dei rifugiati politici interverrà l'associazione Comitato Arci L'aquila

Tiziana Arista Presidente Associazione Cosma

Francesco Callipo Coordinatore Comitato Comunale Voglio Volere

Squadra di calcio "Libera" ASL Roma D

Vincenzo Cantatore campione europeo di boxe nella categoria cruiserweight 2007

Daniela Cerasani Cooperativa il Delfino Blu di Avezzano

Scuola Bubusettete Carsoli coordinatrice Flavia Cruciani

Eugenio Di Caro Presidente Associazione familiari Percorsi, Abruzzo

Piero Di Leo Presidente macro Area centro Italia della Fenascoop

Farnaz Mirzapoor "Il Mondo in una Stanza 2"

Valerio Monteleone Associazione culturale Domino Carsoli

Croce Rossa Carsoli

Manlio Madrigale Coordinatore Comitato della Sussidiarietà orizzontale del Centro Italia e

DI.A.PSI Abruzzo e Molise

Gisella Trinca Associazione UNASAM Unione Nazionale Delle Associazioni per la Salute Mentale

## **Ore 13.00 Buffet**

Organizzato e Coordinato dal Laboratorio di panificazione della Passaggi con la Pro Loco di Civita di Oricola e dai diversi sponsor

Premiazione concorso scuola per lo slogan e il logo Calciosociale con la partecipazione degli insegnanti e studenti

Musica Degli Afro Roots

Presentazione del progetto Letizia Drums:



Maestro Mauro D'Alessandro

Concerto dei Letizia Drums

Ore 16.30 Torneo di calcio

Ore 18.30 Premiazioni

## **Domenica 22 giugno c/o Comunità Passaggi**

Ore 10.00 Biciclettata organizzata in collaborazione con SpeedySport

Ore 16.30 Giochi per bambini e adulti in collaborazione con Croce Rossa, Bubusettete e Circolo Sportivo Tennis Le Sequoie

Mostra Fotografica e premiazione concorso

Ore 18.30 Musica del coro Laboratorio Pensieri e Parole e dell'Associazione Maria Teresa Arioli,

Concerto Il Nido, Marco Malatesta, Nukleo.



Banca  
del Fucino  
AGENZIA CARSOLI

ACQUA &  
SAPONE  
CARSOLI

Dott.  
**FARMACIA  
DOMINA**  
carsoli

**Cardilli S.r.l.**



Larga Generale Serraglia del Vulture, 4 - 60195 Roma  
Brisa - L'ambiente della vita - 40100 Oricola (AQ)  
tel. 085 967190 - fax 085 967191  
e-mail: [www.cardilliplus.it](http://www.cardilliplus.it) - e-mail: [info@cardilliplus.it](mailto:info@cardilliplus.it)  
p.c. 00198 Roma - IVA 00336550310 - C.F. 00336550310 - P.IVA 067961  
Capitale versato: Euro 15.000.000

**Todis®**  
www.todis.com  
CARSOLI

**bm PETROLI**  
CIVITA DI ORICOLA



il capitello  
Gioielleria in Carsoli

**FABIANO**  
Via Roma  
2  
CARSOLI (AQ)



**MARINO MOBILI**  
ARREDAMENTI  
ORICOLA

**RISTORANTE PIZZERIA  
da Rossella**  
TUFO di CARSOLI

**P Foto Ottica  
ANTALONE**  
CARSOLI

BAR - PASTICCERIA - GELATERIA - PANINOTECA  
**Il Babà**

**Coca-Cola**  
ORICOLA

**Gioielleria  
Lucilla Di Marco**  
CARSOLI

CENTRO RIPARAZIONE VEICOLI  
**Ce.Ri.V**  
ORICOLA

**BAR PASSONE**  
di Calabrese Massimo  
CARSOLI

**RISTORANTE  
La Locanda del Ciocco**  
CARSOLI

**FERRAMENTA  
FEMEC**  
CARSOLI

**Studio Carsoli 2 Srl**  
Agenzia Immobiliare  
Alessandra Testa  
CARSOLI

**CATTOLICA**  
SOCIETÀ CATTOLICA DI ASSICURAZIONE  
DAL 1896  
AGENZIA GENERALE CARSOLI

**SPEEDY SPORT**  
CARSOLI

**Officina  
puliti**  
Cancelleria  
Cartoleria  
Modulistica  
Informatica  
Arredamento  
Copisteria  
Servizio fax  
Scuola  
CARSOLI

**CERAMICA  
Pozzo di Gotto**  
BARCELLONA

**FRIMM**  
affiliato  
FRANCHISING IMMOBILIARE  
[www.primaveraimmobiliare.it](http://www.primaveraimmobiliare.it)

**BAR Andreina**  
CARSOLI

**Progetto  
Casa**  
soluzioni per l' edilizia  
ORICOLA

**Ristorante Pizzeria  
Angeletta**  
Carsoli

**PER IL BUFFET  
si ringraziano:**

**ASTRONOMICA  
BRUZZESE**  
carsoli

**STRAPIZZAMI**  
PIZZA AL TAGLIO PANINOTECA POLLI ARROSTO  
... e non solo!  
CARSOLI

**Fortunia**  
CARSOLI

**La Gastronomica**  
P.zza A.C. oricola

**C'era una Volta**  
PIZZERIA • BARTENDING  
CARSOLI



## ***Informazioni Utili***

Comunità terapeutica Passaggi, sede Via Tiburtina Valeria Km 68,200, Oricola tel. 0863/995299

Centro Sportivo Le Sequoie, Via Tiburtina Valeria Km 68,900 Carsoli

**Per informazioni sull'organizzazione dell'evento:**

Antonello Angelini 3358311461

[antonelloangelini2@gmail.com](mailto:antonelloangelini2@gmail.com)

Salvatore Costantino 3939040439

[salvatorecostantino\\_013@fastwebnet.it](mailto:salvatorecostantino_013@fastwebnet.it)

**Per info su torneo calcio:** Massimo 3381326141

[scara.massi@alice.it](mailto:scara.massi@alice.it)

**Per info concorso fotografico:** Massimo e Chiara

3463071606/3291310010

[decampos@hotmail.it](mailto:decampos@hotmail.it)

**Per info e iscrizioni Biciclettata:** Elisa 3471262857

[chitieli@tiscali.it](mailto:chitieli@tiscali.it)



calciosociale carsoli